

32003R1104

27.6.2003

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKEJ ÚNIE

L 158/1

NARIADENIE RADY (ES) č. 1104/2003

z 26. mája 2003,

ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 1766/92 o spoločnej organizácii trhu s obilím

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva, a najmä na jej článok 37,

so zreteľom na návrh Komisie ⁽¹⁾,so zreteľom na stanovisko Európskeho parlamentu ⁽²⁾,

keďže:

- (1) Článok 10 ods. 2 nariadenia Rady (EHS) č. 1766/92 z 30. júna 1992 o spoločnej organizácii trhu s obilím ⁽³⁾ ustanovuje na účely vypočítania dovozného cla doplnkový odlišný mechanizmus pre určité základné obilniny.
- (2) Táto odchýlka sa odstránila pre priemernú a nízku kvalitu pšenice a jačmeňa po uzavretí rokovaní so Spojenými štátmi americkými a Kanadou podľa článku XXVIII GATT, schváleného rozhodnutím Rady 2003/253/ES ⁽⁴⁾ a 2003/254/ES ⁽⁵⁾ o uzavretí dohôd vo forme výmeny listov medzi Európskym spoločenstvom na jednej strane a Kanadou a Spojenými štátmi americkými na strane druhej.
- (3) Nariadenie (EHS) č. 1766/92 by sa malo preto zmeniť a doplniť,

„1. Dovozné clo na produkty, na ktoré sa vzťahujú číselné znaky KN 1001 10 00, 1001 90 91, ex 1001 90 99 (pšenica obecná vysokej kvality), 1002, ex 1005, iná ako hybridné osivo, a ex 1007, iná ako hybridná na siatie, sa napriek odseku 1 rovná intervenčnej cene platnej pri dovoze takých produktov, zvýšenej o 55 %, zníženej o cif dovoznú cenu uplatniteľnú na predmetnú zásielku. Toto clo však nesmie prekročiť výšku cla v Spoločnom colnom sadzobníku.

2. Na účely vypočítania dovozného cla uvedeného v odseku 2 sa ustanovujú reprezentatívne cif dovozných cen na produkty uvedené v tomto odseku.

Takéto reprezentatívne cif dovozných cen sa ustanovujú pravidelne.

3. Podrobné pravidlá na uplatňovanie tohto článku sa prijímú v súlade s postupom stanoveným v článku 23.

Podrobné pravidlá špecifikujú najmä:

- a) minimálne požiadavky pre pšenicu obecnú vysokej kvality;
- b) cenovú ponuku, ktorá sa má zohľadniť;
- c) možnosť, ak sa hodí v špecifických prípadoch, dať operátorom príležitosť poznať poplatok uplatniteľný pred príchodom príslušnej zásielky.“

ZMENILA A DOPLNILA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

V článku 10 nariadenia (EHS) č. 1766/92 sa odsek 2, 3 a 4 nahrádza takto:

⁽¹⁾ Zatiaľ neuverejnené v úradnom vestníku.

⁽²⁾ 8. apríl 2003 (zatiaľ neuverejnené v úradnom vestníku).

⁽³⁾ Ú. v. ES L 181, 1.7.1992, s. 21. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1666/2000 (Ú. v. ES L 193, 29.7.2000, s. 1).

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 95, 11.4.2003, s. 36.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 95, 11.4.2003, s. 40.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť siedmy deň od jeho uverejnenia v Úradnom vestníku Európskej únie.

Bude sa uplatňovať od 1. januára 2003.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 26. mája 2003

Za Radu

predseda

G. DRYS
